

01 - Büro des Oberbürgermeisters
Arends,

Datum:
13.10.2008

Beschlussvorlage

Beschließendes Gremium:
Kultur- und Partnerschaftsausschuss

Betrifft:
Begründung einer Städtepartnerschaft zwischen den Städten Solikamsk/Russland und Lüneburg

Beratungsfolge:

| Top | Öffentl. Status | Sitzungs- datum | Gremium |
|-----|--------------------|--------------------|-------------------------------------|
| | Ö | 27.10.2008 | Kultur- und Partnerschaftsausschuss |

Sachverhalt:

Der Hansestadt Lüneburg liegt eine Anfrage der Stadt Solikamsk/Russland zur Begründung einer Städtepartnerschaft vor.

Die Stadt Solikamsk hat ca. 98.000 Einwohner und liegt im nördlichen Teil des Urals am Fluss Kama. Die Stadt liegt im Föderationskreis Wolga und gehört zur Region Perm. Sie wurde im Jahre 1430 gegründet und besitzt seit 1573 Stadtrechte. Solikamsk (buchstäblich: Salz von Kama) besitzt große Salzvorräte und ist aufgrund der Salzförderungsindustrie eine über Russland hinaus bekannte Stadt.

Aufgrund der vielen und großen Industriebetriebe, vor allem des Magnesium-Kombinates, ist die Umgebung der Stadt, die Wälder, die Luft und auch der Fluss Kama stark verschmutzt.

Bereits in der Vergangenheit wurde über die Begründung einer neuen Städtepartnerschaft mit einer russischen oder polnischen Stadt diskutiert. Dieses wurde regelmäßig abgelehnt mit der Begründung, die vorhandenen personellen und finanziellen Ressourcen auf die bestehenden Partnerschaften zu konzentrieren.

Es wird daher empfohlen, die Anfrage der Stadt Solikamsk mit einer Absage zu beantworten.

Beschlussvorschlag:

Der Anfrage der Stadt Solikamsk/Russland auf Begründung einer Städtepartnerschaft wird nicht entsprochen.

Finanzielle Auswirkungen:

Kosten (in €)

- a) für die Erarbeitung der Vorlage: 20 EUR
 - aa) Vorbereitende Kosten, z.B. Ausschreibungen, Ortstermine, etc.
- b) für die Umsetzung der Maßnahmen:
- c) an Folgekosten:
- d) Haushaltsrechtlich gesichert:
 - Ja
 - Nein
 - Haushaltsstelle:
 - Haushaltsjahr:

- e) mögliche Einnahmen:

Beratungsergebnis:

| | Sitzung am | TOP | Ein-stimmig | Mit Stimmen-Mehrheit Ja / Nein / Enthaltungen | lt. Be-schluss-vorschlag | abweichende(r) Empf /Beschluss | Unterschr. des Proto-kollf. |
|---|------------|-----|-------------|--|--------------------------|--------------------------------|-----------------------------|
| 1 | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | |

Beteiligte Bereiche / Fachbereiche:

Anhörung/Beteiligung erforderlich:

Ortsrat: _____

Ortsvorsteher/in: _____

Auszüge an folgende Bereiche bzw. Fachbereiche: